



JULY

Volume 1, Issue 4

Website: www.chivasfutbolnorthbay.com

July 1, 2008

Birthdays



• July . . .

If you would like to announce your child's birthday in the monthly newsletter, please submit in writing the information no later than the 20th of the month before. This includes bringing snacks to the field.

Fees and Registration

• Due to several bounced checks, the Chivas Academy will now **only accept cash or cashier checks**. We apologize for any inconvenience this may cause.

***Registration:** \$185.00. Bring birth certificate & a passport size picture.

This includes 1 set of socks, 1 Chivas shorts, 1 red/white stripe Jersey, and 1 plain white Jersey.

**** BEGINNING JULY-**

Monthly Fee: \$80.00

*Due on the **20th of each month** for the following month fee.*



***** Optional:**

Warm-up Suit (pants & jacket) : \$65.00

Adidas Soccer Bag: \$35.00

July Changes

Beginning the week of July 7th, practice dates will change to only Monday and Wednesday's. There will no longer be practice on Friday's. The **NEW** monthly fee will be \$80.00 due the 20th of each month.



Practice uniforms

Monday: Either the Red and White striped Chivas jersey or the Red Chivas T-Shirts.

Wednesday: White Chivas Jersey or White Chivas T-Shirt.



Team Registration U8—U18

Registration for competitive US Club Team leagues is July 12th and August 9th.

The registration for teams will be at the Solano Community College. Please let other interested player know of our efforts to create competitive teams.

***All Chivas Academy player who wish to participate must register and can do so at Monday or Wednesday practices.**

Important Dates

- July 4th - Independence Day
- July 7th - New practice dates and new-monthly fee begins
- July 12 - Team Registration
- August 4th - 6th - No practice
- August 4th - 8th Solano College Camp
- August 9th - Team Registration



Events

- August 1st, 2nd, and 3rd - Coach Hugo's Hall of Fame Ceremony.
- If there are any events or news you would like to share with the academy, please feel free to contact the newsletter coordinator.

A Friendly Reminder

Only registered participants with Chivas Futbol Academy can use the fields. The community college has advised us to remind parents, guardians and siblings that they are not allow to use the soccer field and track field. Because we, the Chivas Academy, only have liability insurance covering our participating players, we are not responsible for other children or adults. In respect to our Academy and Solano Community College, please do not use the soccer field or track field for personal activities.

Contact Information:

Ernesto Contreras, Club Director 707-365-9005
E-mail: chivasfutbolacademy@yahoo.com

Michelle Marroquin, Newsletter Coordinator
E-mail: chivasfutbolnewsletter@yahoo.com



JULIO

Volumen I, Numero 4

Website: www.chivasfutbolnorthbay.com

I de julio del 2008

Cumpleaños

- Julio . . .

Si le gustaria anunciar el cumpleaños de su hijo en el boletín, por favor presentar por escrito esta información antes del 20 de cada mes. Esto incluye refrigerio para el grupo.



Cuota y Registracion

- Debido a varios cheques devueltos, la Academia de Chivas **ahora sólo aceptan dinero en efectivo o cheques de caja (cashier checks)**. Nos disculpamos por cualquier inconveniente que esto pueda causar.

***Registracion:** \$185.00. Traiga el certificado de nacimiento y una foto tamaño passaporte.

Esto incluye 1 par de calcetines, 1ª pantaloneta Chivas, 1ª camisa roja y blanca, y 1ª camisa solo blanca.



**** Cuota Mensual:**

\$80.00 - a partir de julio
*Debe presentar el **20 de cada mes** su cuota para el siguiente mes.*

***** Opcional:**

Sudadera (pantalón y chaqueta) : \$65.00
Bolsa de Fútbol Adidas: \$35.00

Cambios en Julio

A partir del 7 de Julio, las fechas de prácticas cambiarán a lunes y miercoles solamente. Ya no habrá prácticas el viernes. Debido a estos cambios, la cuota mensual se a reducido a \$80.00, pagado el 20 de cada mes.

Uniforme Para las Prácticas

Lunes: Se puede llevar ya sea la Camisa rallada roja y blanca o camiseta roja de Chivas

Miercoles: Se puede llevar ya sea la Camisa o camiseta Blanca de Chivas



Registración de Equipos U8—U18

Registración para equipos competitivos US Club es julio 12 y agosto 9.

La registración se llevara acabo en el campo de Solano Community College.

Por favor dejele saber a otros jugadores interesados en nuestros esfuerzos para crear nuevos equipos.

*Todos los participantes de la academia Chivas deben registrarse. Pueden hacerlo el lunes o miercoles durante las prácticas.



Fechas Importantes

- julio 4 - Día de independencia
- julio 7 - NUEVOS días de práctica comenzará. Solo los lunes y miércoles, a la misma hora. La cuota mensual se ajusta a \$80.00 al mes.
- julio 12 - Registración de equipos
- agosto 4th - 6th - No práctica.
- August 4th - 8th Solano College Camp
- August 9th - Registración de equipos



Eventos

- agosto 1, 2 y 3 - Entrenador Hugo's ceremonia de Hall of Fame.
- Si hay cualquier acontecimiento o noticia que usted gustaría compartir con la acade-



Un Recordatorio Amigable

Sólo los participantes registrados con Chivas Futbol Academia pueden utilizar los campos. El Solano Community College nos ha pedido que les recordemos a los padres y hermanos(as) que no se les permitirá utilizar el campo de fútbol y pista de campo. Porque nosotros, la Academia de Chivas, sólo tiene un seguro de responsabilidad civil que cubre nuestros jugadores participando, no nos hacemos responsables de otros niños o adultos. Por respeto a la Academia y a Solano Community College, por favor no utilice el campo de fútbol o pista sobre el terreno para actividades personales.

Información de Contacto:

Ernesto Contreras, Director del Club 707-365-9005
E-mail: chivasfutbolacademy@yahoo.com

Michelle Marroquin, Coordinadora del Boletín
E-mail: chivasfutbolnewsletter@yahoo.com